

Mercato Elettronico della P.A.  
Trattativa con un unico Operatore Economico

**OFFERTA RELATIVA A:**

Numero Trattativa	126802
Descrizione	TRADUZIONE DALL'ITALIANO ALL'INGLESE E DALL'ITALIANO AL FRANCESE OPERA "MODELLI MEDITERRANEI?DALL'OTTICA COMPARATIVA ALLA PROSPETTIVA DELLE PRATICHE", DOCENTE RICHIEDENTE LUCCIARINI S
Tipologia di trattativa	Affidamento diretto (art. 36, c. 2, lett. A, D.Lgs. 50/2016)
CIG	ZA81D8D6E4
CUP	B85114000190005

**AMMINISTRAZIONE RICHIEDENTE**

Nome Ente	UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI ROMA LA SAPIENZA
Codice Fiscale Ente	80209930587
Nome Ufficio	DIPARTIMENTO DI SCIENZE SOCIALI ED ECONOMICHE
Indirizzo Ufficio	Piazzale Aldo Moro 5 00185 ROMA (RM)
Telefono / FAX Ufficio	0649918532 / 0649918372
Codice univoco ufficio per Fatturazione Elettronica	JVVXAH
Punto Ordinante	MARIA ROSA VELARDO / VLRMRS71D67H224I
Soggetto stipulante	MARIA ROSA VELARDO / VLRMRS71D67H224I

**FORNITORE**

Ragione Sociale	GIOACCHINO ONORATI EDITORE S.R.L. UNIPERSONALE
Partita IVA Impresa	13761161002
Codice Fiscale Impresa	13761161002
Indirizzo Sede Legale	VIA SOTTO LE MURA, 54 00020 CANTERANO (RM)
Telefono / Fax	0693781065 / 0693781065
PEC Registro Imprese	giocchinoonoratieditore@pec.it
Tipologia impresa	Società a Responsabilità Limitata
Numero di Iscrizione al Registro Imprese / Nome e Nr iscrizione Albo Professionale	13761161002
Data di iscrizione Registro Imprese / Albo Professionale	29/02/2016 00:00
Provincia sede Registro Imprese / Albo Professionale	RM

INAIL: Codice Ditta / Sede di Competenza	19828455/06 / Tivoli
INPS: Matricola aziendale	7066839706
Posizioni Assicurate Territoriali - P.A.T. numero	22679057/87
PEC Ufficio Agenzia Entrate competente al rilascio attestazione regolarità pagamenti imposte e tasse:	
CCNL applicato / Settore	Editoria grafica e piccola industria / Editoria
<i>Legge 136/2010: dati rilasciati dal Fornitore ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari</i>	
<b>Cancelleria 104</b>	
IBAN Conto dedicato (L 136/2010) (*)	IT15U0529714801CC1030052047
Soggetti delegati ad operare sul conto (*)	Gioacchino Onorati NRTGCH64S15B635Q
(*) salvo diversa indicazione da parte del Fornitore da comunicare entro 4 giorni dalla ricezione del documento di Stipula	
<b>DATI DELL'OFFERTA</b>	
Identificativo univoco dell'offerta	63353
Offerta sottoscritta da	GIOACCHINO ONORATI
Email di contatto	INFO@ARACNEEDITRICE.IT
L'offerta sarà irrevocabile ed impegnativa fino al	22/03/2017 18:00
<b>OGGETTO (1 di 1)</b>	
Bando / Categoria	Cancelleria ad uso ufficio e didattico (Cancelleria 104)
Metaprodotto	Prodotti editoriali
Quantità richiesta	1
<b>PARAMETRO</b>	<b>VALORE OFFERTO</b>
Descrizione tecnica	<p>Prof.ssa Silvia Lucciarini - Traduzione dall'italiano al francese dell'opera: Modelli mediterranei? Dall'ottica comparativa alla prospettiva delle pratiche</p> <p>Spesa totale: 740,41 (IVA 4% esclusa)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrispettivo a cartella: 6,731 (IVA 4% esclusa);</li> <li>- Numero di cartelle 110 (formato A4, carattere Times 12).</li> </ul> <p>Prof.ssa Silvia Lucciarini - Traduzione dall'italiano all'inglese dell'opera: Modelli mediterranei? Dall'ottica comparativa alla prospettiva delle pratiche</p> <p>Spesa totale: 740,41 (IVA 4% esclusa)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrispettivo a cartella: 6,731 (IVA 4% esclusa);</li> <li>- Numero di cartelle 110 (formato A4, carattere Times 12).</li> </ul>
Prezzo	1480,82
Unità di misura	PEZZO
Tipologia	CARTACEO

Tipo contratto	ACQUISTO
Nome commerciale	LIBRI E PUBBLICAZIONI
<b>OFFERTA ECONOMICA COMPLESSIVA</b>	
Modalità di definizione dell'Offerta	Prezzi unitari
Valore dell'Offerta	1.480,82 EURO
I costi relativi alla sicurezza afferenti all'esercizio dell'attività svolta dall'impresa di cui all'art. 87, comma 4, del D. Lgs 163/2006 sono pari a <b>EURO 0,00</b>	

#### INFORMAZIONI DI CONSEGNA E FATTURAZIONE

Dati di Consegna	La consegna dovrà essere effettuata alla Prof.ssa Silvia Lucciarini in formato file word e pdf al seguente indirizzo mail: silvia.lucciarini@uniroma1.it
Dati e Aliquote di Fatturazione	Aliquota IVA di fatturazione: 4% Indirizzo di fatturazione: DISSE VIA SALARIA 113 00198 ROMA -
Termini di Pagamento	30 GG Data Ricevimento Fattura

#### Dichiarazione necessaria per la partecipazione alla Trattativa Diretta

- Il Fornitore è pienamente a conoscenza di quanto previsto dalle Regole del Sistema di E-Procurement relativamente alla procedura di acquisto mediante Richiesta di Offerta (artt. 33, 37, 38, 39).
- Il presente documento costituisce una proposta contrattuale rivolta al Punto Ordinate dell'Amministrazione richiedente ai sensi dell'art. 1329 del codice civile, che rimane pertanto valida, efficace ed irrevocabile sino fino alla data sopra indicata ("L'Offerta è irrevocabile ed impegnativa fino al").
- Il Fornitore dichiara di aver preso piena conoscenza della documentazione predisposta ed inviata dal Punto Ordinate in allegato alla Richiesta, prendendo atto e sottoscrivendo per accettazione unitamente al presente documento, ai sensi di quanto previsto dall'art. 39 delle Regole del Sistema di E-Procurement, che il relativo Contratto sarà regolato dalle Condizioni Generali di Contratto applicabili al/i Bene/i Servizio/i offerto/i, nonché dalle eventuali Condizioni particolari di Contratto predisposte e inviate dal Punto Ordinate, obbligandosi, in caso di accettazione, ad osservarle in ogni loro parte.
- Il Fornitore dichiara che con riferimento alla presente Offerta non ha in corso né ha praticato intese e/o pratiche restrittive della concorrenza e del mercato vietate ai sensi della normativa applicabile, ivi inclusi gli articoli 81 e ss. del Trattato CE e gli articoli 2 e ss. della Legge n. 287/1990, e che l'offerta è stata predisposta nel pieno rispetto di tale normativa;
- Il Fornitore dichiara che per questa impresa nulla osta ai fini dell'art. 10 Legge n.575 del 31 maggio 1965, e successive modifiche ex art. 9 D.P.R. n. 252 del 3 giugno 1998;
- Il Fornitore dichiara che l'Impresa non ha commesso grave negligenza o malafede nell'esecuzione delle prestazioni affidate dalla Amministrazione titolare della presente Richiesta di Offerta e che non ha commesso un errore grave nell'esercizio della propria attività professionale;
- Il Fornitore è consapevole che, qualora fosse accertata la non veridicità del contenuto della presente dichiarazione, l'eventuale accettazione della presente Offerta verrà annullata e/o revocata, e l'Amministrazione titolare della presente Richiesta di Offerta avrà la facoltà di escutere l'eventuale cauzione provvisoria; inoltre, qualora la non veridicità del contenuto della presente dichiarazione fosse accertata dopo la stipula, questa potrà essere risolta di diritto dalla Amministrazione titolare della presente Richiesta di Offerta ai sensi dell'art. 1456 cod. civ.

- Per quanto non espressamente indicato si rinvia a quanto disposto dalle Regole di Accesso al Mercato Elettronico della PA; al Contratto sarà in ogni caso applicabile la disciplina generale e speciale che regola gli acquisti della Pubblica Amministrazione.

**QUESTO DOCUMENTO NON HA VALORE SE PRIVO DELLA SOTTOSCRIZIONE A MEZZO FIRMA DIGITALE**